

**РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ СУДОВ
И ВЫДАЧЕ ДИПЛОМОВ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДОХОДСТВА НА ДУНАЕ**

**RECOMMANDATIONS
RELATIVES A LA FORMATION DES CONDUCTEURS
DE BATIMENT ET A LA DELIVRANCE DES BREVETS
POUR LA NAVIGATION INTERNATIONALE SUR LE DANUBE**

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
Будапешт, 1989

COMMISSION DU DANUBE
Budapest, 1989

**РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ СУДОВ
И ВЫДАЧЕ ДИПЛОМОВ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДОХОДСТВА НА ДУНАЕ**

**RECOMMANDATIONS
RELATIVES A LA FORMATION DES CONDUCTEURS
DE BATIMENT ET A LA DELIVRANCE DES BREVETS
POUR LA NAVIGATION INTERNATIONALE SUR LE DANUBE**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
Будапешт, 1989**

**COMMISSION DU DANUBE
Budapest, 1989**

ISBN 963 04 0120 7

РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ СУДОВ
И ВЫДАЧЕ ДИПЛОМОВ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДОХОДСТВА НА ДУНАЕ

Настоящие Рекомендации по подготовке водителей судов и выдаче дипломов для международного судоходства на Дунае (док. ДК/СЕС 47/12) одобрены Постановлением Сорок седьмой сессии Дунайской Комиссии от 18 апреля 1989 года (док. ДК/СЕС 47/22).

Сорок седьмая сессия Дунайской Комиссии рекомендовала придунайским странам ввести их в действие с 1 января 1991 года.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ПО ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ СУДОВ И ВЫДАЧЕ ДИПЛОМОВ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДОХОДСТВА НА ДУНАЕ

Глава 1 - Общие положения и определения

Статья 1.01 - В настоящих Рекомендациях, если специально не предусмотрено иное:

- a) "Администрация" означает компетентные органы, уполномоченные правительством придунайской страны, заниматься подготовкой водителей судов и выдачей им соответствующих дипломов.
- b) "Водитель судна" означает лицо, имеющее необходимую квалификацию для управления судном.
- c) "Диплом" означает действительный документ, как бы он ни назывался, выданный Администрацией или по ее уполномочию, либо признаваемый Администрацией и дающий право его владельцу на занятие должности, указанной в этом документе или разрешенной национальными правилами.
- d) "Капитан" означает водитель судна, являющийся начальником всего судового экипажа и осуществляющий командование судном.
- e) "Помощник капитана" означает водитель судна, не являющийся капитаном, который самостоятельно управляет судном во время своей вахты. Согласно национальному закону или правилам помощники капитана могут иметь разные ранги: старший, второй, третий помощник капитана.
- f) "Старший помощник капитана" означает водитель судна, следующий по должности после капитана, на которого возлагается командование судном в случае временного отсутствия капитана, или его неспособности капитана командовать судном.
- g) "Судно" означает любое судно внутреннего плавания, которым может быть: самоходное грузовое или пассажирское судно, толкач, буксир, толкаемый или буксируемый состав: счаленная группа.

Глава 2 - Обязательный диплом

Статья 2.01 - Правом управлять судном в международном плавании на всем протяжении Дуная или его участках располагают лица, имеющие диплом капитана для международного судоходства.

Статья 2.02 - Правом несения ходовой навигационной вахты на мостике и участия в управлении судном в международном плавании на всем протяжении Дуная или его участках располагают лица, владеющие дипломом помощника капитана для международного судоходства.

Глава 3 - Дипломы

Статья 3.01 - Администрации предоставляется право выдачи следующих видов дипломов водителей судов, для занятия должностей на речных судах международного плавания:

1. Диплом капитана для занятия должности капитана речных судов.
2. Диплом помощника капитана для занятия должности помощника капитана речных судов.

Администрация каждой страны может предусмотреть несколько степеней диплома капитана, помощника капитана (старшего помощника, второго помощника, третьего помощника; капитана всех групп судов, капитана какой-то группы судов).

Статья 3.02 - Дипломы капитанов и помощников капитана, несущих вахту на ходовом мостике, выдаются тем кандидатам, которые по заключению Администрации отвечают требованиям в отношении подготовки и квалификации, работы, общего стажа и экзаменов, соответствующим положениям настоящих Рекомендаций.

Статья 3.03 - Дипломы составляются на языке страны, где они выдаются. Текст диплома должен содержать перевод на один из официальных языков Дунайской Комиссии.

Статья 3.04 - Дипломы капитанов и помощников капитана, выдаваемые в соответствии с настоящими Рекомендациями, должны соответствовать Приложению № 1 к Рекомендациям.

Глава 4 - Обязательные минимальные требования для получения диплома капитана судна международного судоходства

Статья 4.01 - Каждый кандидат на получение диплома капитана должен:

1. Отвечать требованиям Администрации в отношении возраста.
2. Отвечать требованиям Администрации в отношении здоровья, особенно зрения и слуха.
3. Иметь соответствующий диплом об образовании.
4. Быть владельцем диплома помощника капитана и иметь одобренный Администрацией стаж работы на судне в должности старшего помощника капитана.
5. Сдать соответствующий экзамен, отвечающий требованиям Администрации в отношении подготовки и квалификации.

Глава 5 - Обязательные минимальные требования для получения диплома помощника капитана, несущего вахту на ходовом мостике судна международного судоходства

Статья 5.01 - Каждый кандидат на получение диплома помощника капитана должен:

1. Отвечать требованиям Администрации в отношении возраста.
2. Отвечать требованиям Администрации в отношении здоровья, особенно зрения и слуха.
3. Иметь соответствующий диплом об образовании.
4. Отвечать требованиям Администрации в отношении теоретических знаний и практических навыков, необходимых для выполнения обязанностей помощника капитана.
5. Сдать соответствующий экзамен, отвечающий требованиям Администрации в отношении подготовки и квалификации.

атья 5.02 - В случае существования нескольких степеней дипломов помощника капитана при получении более высокой степени диплома обязательно наличие диплома на степень ниже получаемого, а также одобренного Администрацией стажа работы на судне в соответствующей должности.

Глава 6 - Организация экзаменов

атья 6.01 - Уровень теоретических знаний и практических навыков, необходимых для выполнения обязанностей капитана или обязанностей вахтенного помощника капитана, подтверждается сдачей соответствующего экзамена.

атья 6.02 - Экзаменационная комиссия назначается Администрацией.

атья 6.03 - Программа экзаменационных требований, предъявляемых к кандидатам на получение диплома капитана содержит вопросы, отраженные в Приложении № 2 к настоящим Рекомендациям.

атья 6.04 - Программа экзаменационных требований, предъявляемых к кандидатам на получение диплома помощника капитана, содержит вопросы, которые отражены в Приложении № 3 к настоящим Рекомендациям.

атья 6.05 - В случае существования нескольких степеней дипломов помощника капитана программа экзаменационных требований на получение диплома помощника капитана по каждой степени устанавливается Администрацией дифференцированно на основе требований, указанных в Приложении № 3, а для получения диплома старшего помощника капитана, кроме того, и с учетом требований, указанных в Приложении № 2.

атья 6.06 - Каждая Администрация или по ее уполномочию каждая экзаменационная комиссия определяет процедуру экзамена - проверка теоретических знаний и практических навыков - на основе программ, прилагаемых к настоящим Рекомендациям.

Глава 7 - Эквиваленты

Статья 7.01 - Администрация может сохранить существующие или принимать иные методы теоретической и практической подготовки, включая те, которые охватывают стаж работы на судне и организацию судовой службы, специально учитывающие технический прогресс, особые типы судов и виды перевозок.
При этом следует учитывать, что опыт работы на судне, уровень знаний и квалификация в отношении навигационного и технического управления судном и обращение с грузом обеспечивают степень безопасности судоходства на внутренних водных путях, по крайней мере, эквивалентную требованиям настоящих Рекомендаций.

Глава 8 - Льготное разрешение

Статья 8.01 - В случае исключительной необходимости Администрация может (если она считает, что это не создает опасности для людей, имущества и окружающей среды) выдавать льготное разрешение, позволяющее капитану или помощнику капитана работать на судне в течение определенного срока, не превышающего 3 месяцев, в должности, на занятие которой он не имеет соответствующего диплома.

Статья 8.02 - Любое льготное разрешение на занятие какой-либо должности выдается только лицу на законных основаниях, являющемуся владельцем диплома, для занятия должности одной степенью ниже.

Глава 9 - Вступление в силу

Статья 9.01 - Настоящие Рекомендации вступают в силу с даты их принятия решением сессии Дунайской Комиссии.

Глава 10 - Переходный период

атья 10.01 - Дипломы водителя судна, выданные Администрацией придунайских стран до вступления в силу настоящих Рекомендаций, признаются действительными и после вступления в силу Рекомендаций.

атья 10.02 - В течение переходного периода Администрация может продолжать выдачу дипломов водителям судов по старой практике. Такие дипломы выдаются только лицам, которые начали свою подготовку или свою работу на судах до вступления в силу настоящих Рекомендаций.

атья 10.03 - Дипломы для международного судоходства Администрация начнет выдавать кандидатам, прошедшим подготовку, с учетом положений настоящих Рекомендаций.

ОБРАЗЕЦ ДИПЛОМА КАПИТАНА МЕЖДУНАРОДНОГО СУДОХОДСТВА

Государственный герб _____
 страна

ДИПЛОМ № ...
 КАПИТАНА МЕЖДУНАРОДНОГО СУДОХОДСТВА

Выдан
 (фамилия, имя)

Дата и место рождения

Гражданство

На основании положений "Рекомендаций по подготовке воспитателей судов и выдаче дипломов для международного судоходства на Дунае" и постановления экзаменационной комиссии.

Место фотографии

Печать

.....

 Полное название органа,
 выдавшего диплом

.....

 Подпись представителя
 Администрации

.....

 Дата и место выдачи

ПРОТОКОЛ № ...
 от 19 ... Г.

Решением экзаменационной комиссии при
 (название
 Администрации)

.....
 (фамилия и имя)

гражданину

присвоена квалификация капитана международного судоходства и право командовать судном на всем протяжении Дуная.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ
 экзаменационной комиссии

.....

СЕКРЕТАРЬ
 экзаменационной комиссии

.....

X на протяжении участка Дуная

ОБРАЗЦЕ ДИПЛОМА ПОМОШНИКА КАПИТАНА МЕЖДУНАРОДНОГО СУХОХОДСТВА

Государственный герб

_____ страна

ДИПЛОМ № ...

.....х.....ПОМОШНИКА КАПИТАНА МЕЖДУНАРОДНОГО СУХОХОДСТВА (степень)

Выдан (фамилия, имя)

Дата и место рождения

Гражданство

На основании положений "Рекомендаций по подготовке водителей судов и выдаче дипломов для международного судоходства на Дунае" и постановления экзаменационной комиссии.

Место фотографии

..... Полное название органа, выдавшего диплом.

Печать

..... Подпись представителя Администрации

..... Дата и место выдачи

ПРОТОКОЛ № ... от19 ... г.

Решением экзаменационной комиссии при (название Администрации)

гражданину (фамилия, имя)

присвоена квалификация^хпомощника (степень) капитана международного судоходства и право занимать должностьхх на судах, плавающих на всем протяжении Дуная^{хх}.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ экзаменационной комиссии

СЕКРЕТАРЬ экзаменационной комиссии

х В случае существования нескольких степеней данного диплома.
хх на протяжении участка Дуная.

х В случае существования нескольких степеней данного диплома.

Минимальные знания, необходимые
для получения диплома капитана

Программа подготовки и экзаменационных требований, предъявляемых к кандидатам на получение диплома капитана, содержит следующие вопросы:

1. Судовождение

- a) Знание правил плавания и сигнализации на внутренних водных путях, в том числе ОППД, ЕПСВВП, СИГВВП.
- b) Знание водных путей - характерные особенности водных путей, колебания уровней воды, перекаты, сигнализация водных путей.
- c) Знание пользования навигационными документами - лоцманскими картами, справочниками судоводителя, лоцией, извещениями судоводителям.
- d) Умение пользования всеми современными навигационными средствами.
- e) Подготовка рейса и плавание в любых условиях; в районах с сильным течением; в условиях ограниченной видимости; во льдах; в водохранилищах и в шлюзах.
- f) Продемонстрировать знание устройства радиолокатора и умение пользоваться им, а также умение расшифровывать и анализировать полученную на индикаторе информацию.

2. Маневрирование и управление судном

- a) Управление судном в реках с учетом влияния течения и ветра.
- b) Маневрирование на мелководье с учетом эффекта проседания.
- c) Взаимодействие между движущимися (при встрече и обгоне) судами, а также взаимодействие собственного судна с близлежащими берегами (канальный эффект).
- d) Швартовка и отшвартовка при различных ветрах и течениях.
- e) Управление судном при встрече и обгоне.
- f) Управление буксирными составами; формирование буксирных составов; учалка судов в составе, съёмка с якоря и выход на буксир.

- г) Управление судами способом толкания; формирование и способы учалки толкаемых составов; торможение толкаемого состава.

3. Остойчивость судна и его устройство

- а) Понимание основных принципов устройства судна, теории и факторов, влияющих на дифференты и остойчивость, а также мер, предпринимаемых для обеспечения безопасности дифферента и остойчивости.
- б) Знание влияния повреждения и последующего затопления какого-либо отсека на посадку и остойчивость судна, а также принятие контрмер.
- в) Знание о погрузке грузов и балластировке для сохранения напряжений корпуса судна в допустимых пределах.
- д) Общее знание основных конструктивных узлов судна и названий различных частей.

4. Судовые силовые установки

- а) Принципы работы судовых силовых установок.
- б) Судовые вспомогательные механизмы.
- в) Значение судовых технических терминов.

5. Обработка и укладка грузов

- а) Укладка и крепление грузов на судне, включая знание грузовых устройств.
- б) Погрузочно-разгрузочные операции, обращая особое внимание на погрузку и разгрузку тяжеловесов.
- в) Международные правила и рекомендации, касающиеся перевозки опасных грузов на внутренних водных путях.
- д) Перевозка опасных грузов. Меры предосторожности, предпринимаемые во время погрузки и разгрузки, и обеспечение их сохранности во время плавания.
- е) Практическое знание грузовых трубопроводов и насосных устройств, обычно применяемых на судах.

6. Борьба за живучесть судна

- а) Противопожарная безопасность и средства пожаротушения:
- виды и химическая природа возгорания;

- системы пожаротушения;
- знание правил, касающихся противопожарных средств;
- организация учебных пожарных тревог.

б) Действия в аварийной обстановке;

- меры предосторожности при преднамеренной посадке судна на мель;
- меры, предпринимаемые до и после посадки на мель;
- снятие судна с мели своими силами;
- меры, предпринимаемые после столкновения;
- временная заделка течи;
- аварийное управление, установка и применение временного рулевого управления и способы установки временного руля там, где это возможно;
- действия по тревоге "Человек за бортом".

7. Руководство личным составом и обязанности по его подготовке

Умение руководить личным составом, организовать его работу и подготовку.

8. Связь

Знание порядка пользования радиотелефонной связью и умение пользоваться радиотелефоном.

9. Международное право

- а) Знание международного речного права в рамках международных соглашений и конвенций в той степени, в какой они касаются конкретных обязанностей и ответственности капитана.
- б) Знание национальных документов, направленных на выполнение международных соглашений и конвенций.

* * *

Администрация может, если считает необходимым, расширить и углубить объем материала, содержащегося в программе экзаменационных требований, для дипломирования капитанов.

Минимальные знания, необходимые для
получения диплома помощника капитана

Программа подготовки и экзаменационных требований, предъявляемых к кандидатам на получение диплома помощника капитана, содержит следующие вопросы:

1. Судовождение

- a) Знание Основных положений о плавании по Дунаю, местных правил и предписаний, касающихся безопасности плавания в портах.
- b) Знание водных путей - средств навигационного ограждения.
- c) Умение пользования навигационными документами - лоцманскими картами, лоциями, навигационными предупреждениями.
- d) Умение пользования радиолокатором и расшифровать и анализировать полученную информацию.

2. Маневрирование судном

- a) Знание влияния течения и ветра на управляемость судном.
- b) Маневрирование при тревоге "человек за бортом".
- c) Знание надлежащих действий при постановке на якорь и швартовке.

3. Устройство судна

Знание основных структурных узлов судна и наименование его различных частей.

4. Обработка и укладка грузов

Знание методов безопасной обработки и укладки грузов и влияния этих факторов на безопасность судна.

5. Несение вахты

Знание принципов несения ходовой вахты и навыки выполнения обязанностей вахтенного помощника капитана.

6. Связь

Знание порядка пользования радиотелефонной связью и умение пользоваться радиотелефоном.

7. Борьба за живучесть судна

Знание организации противопожарной безопасности на судне и системы пожаротушения.

8. Медицинская помощь

Практическое применение медицинских справочников и рекомендаций, передаваемых по радио, включая умение принимать на этой основе действенные меры при несчастных случаях или заболеваниях, типичных для судовых условий.

9. Предотвращение загрязнения водной среды

Знание мер предосторожности, подлежащих соблюдению для предотвращения загрязнения вод.

* * *

Администрация может расширить и углубить объем материала, содержащегося в программе экзаменационных требований, необходимых для дипломирования помощника капитана с учетом его обязанностей.

ча 1	- Общие положения и определения	3
ча 2	- Обязательный диплом	3
ча 3	- Дипломы	4
ча 4	- Обязательные минимальные требования для получения диплома капитана судна междуна- родного судоходства	5
ча 5	- Обязательные минимальные требования для получения диплома помощника капитана, не- сущего вахту на ходовом мостике судна ме- ждународного судоходства	5
ча 6	- Организация экзаменов	6
ча 7	- Эквиваленты	7
ча 8	- Льготное разрешение	7
ча 9	- Вступление в силу	7
ча 10	- Переходный период	8
Приложение № 1/а	- Образец диплома капитана междуна- родного судоходства	9
Приложение № 1/б	- Образец диплома помощника капита- на международного судоходства ...	10
Приложение № 2	- Минимальные знания, необходимые для получения диплома капитана	11
1.	Судовождение	11
2.	Маневрирование и управление судном	11
3.	Остойчивость судна и его устройство	12
4.	Судовые силовые установки	12
5.	Обработка и укладка грузов	12
6.	Ворьба за живучесть судна	12
7.	Руководство личным составом и обя- занности по его подготовке	13
8.	Связь	13
9.	Международное право	13

Приложение № 3 - Минимальные знания, необходимые для получения диплома помощника капитана	14
1. Судовождение	14
2. Маневрирование судном	14
3. Устройство судна	14
4. Обработка и укладка грузов	14
5. Несение вахты	14
6. Связь	14
7. Борьба за живучесть судна	15
8. Медицинская помощь	15
9. Предотвращение загрязнения водной среды	15
СОДЕРЖАНИЕ	16